

This poem is available for free public use only on 20th March 2011, as part of the worldwide readings in support of the internationales literaturfestival berlin's Freedom for Liu Xiaobo appeal.

Liu Xiaobo

Vänta på mig tillsammans med dammet – till min väntande hustru

jag är i fängelse
du är utanför
jag har de böcker du skickat mig
du har ingenting alls

det enda du kan göra
är att vänta på mig tillsammans med dammet
lager på lager
som samlas i varje hörn
du vill inte dra isär gardinerna
och låta ljuset störa dess stillhet

skriften på bokhyllan täcks av damm
mattans mönster inandas stoft
när du skriver till mig
doppar du pennspetsen i pulvret
så att mina ögon genomborras av smärta

där sitter du hela dagen
och vågar inte röra dig
rädd att dina fötter ska skada dammet
du lägger band på din andning
smider berättelser av tystnaden
i dessa förkvävande tider
är bara dammet lojalt

dammet genomsyrar
din syn, din andedräkt och tid
i djupet av din själ
reser sig graven, dag för dag,
tum för tum, från fötterna
upp till bröstet
upp mot strupen

du vet att graven
är din bästa viloplats
att du kan vänta på mig där
utan rädsla eller fruktan
och därför älskar du dammet
vänta på mig, vänta på mig
i mörkret, i det förkvävande lugnet

vänta på mig tillsammans med dammet
vägra solljuset och luftens rörelse
låt dammet begrava dig
låt dammet vagga dig till sömns
först när jag återvänder
ska du vakna
torcka bort dammet från hud och själ
som om du mirakulöst uppväckts från de döda